

**Compte rendu
Assemblée Générale de l'Unité de recherches Études Romanes
12 novembre 2019, 14h30, salle R13**

Membres titulaires présents ou représentés

P. Garcia, Z. Carandell, JS Duran-Froix, C. Lepage, M. Lecouvay, E. Sinardet, E. Touboul, L. Iglesias, C. Couderc, A. Oddo, F. Malveille, A. Taillot, D. Chine, P. Rabaté, A. Piel, A. Kadri, A. Ramos Sanudo, G. Placido Cordeiro, S. Assunção, G. Dos Santos, J. Da Costa Esteves, A. Benucci, C. Savi, G. Pias, C. Mileschi, S. Contarini, G. Bonato, N. Bianchi, C. Lavail, B. Ménard, S. Turc-Zinopoulos, L. Acolba, N. Jammet-Arias.

I. Informations de la direction

Suite au conseil du 19 septembre, dont le CR a été diffusé auprès de tous les membres titulaires, quelques informations supplémentaires de la direction :

- La dernière AG a eu lieu fin janvier 2019. La date de cette assemblée générale a été avancée en raison des élections de la nouvelle direction. Les informations et le bilan qui vont suivre couvrent donc une période de 10 mois et non pas une année complète.
- À ce jour, la Direction ne peut fournir d'informations sur les PR invités pour 2020.
- La direction a en revanche eu connaissance des résultats des candidatures postdoc demandées cette année. Aucune des deux demandes (auprès de l'UPL et de l'EUR ArTeC) n'a abouti.
- Présentation d'un nouveau membre de l'UR (MCF espagnol). Deux départs de PR d'espagnol sont à signaler (une mutation et une retraite). La publication d'un poste est prévue pour 2020 (profil LLCER Civilisation Amérique latine), l'autre pour 2021.
- Information sur les représentants de l'UR à l'ED : désormais, ils devront être élus, mais les modalités ne sont pas encore connues.
- Point sur la désignation de l'unité de Recherche : nous ne serons plus une EA (il n'y aura plus de numéro non plus) à compter de janvier 2020. L'UR sera désormais désignée par le nom « études romanes » sans autre mention et sans acronyme.

II. Rapport annuel sur l'activité

* Bilan HCERES :

Lecture est donnée de quelques éléments clés du rapport, très positif, du comité de visite.
« L'unité se caractérise par une excellente dynamique, avec un fort potentiel de recherche qui s'exprime à tous les échelons, du local à l'international, et dont le mode de fonctionnement préserve les domaines de spécialité tout en ménageant des temps transversaux entre les axes. L'unité s'appuie sur un excellent réseau de partenaires universitaires et extra-universitaires, tant en région parisienne que dans d'autres régions françaises voire au niveau international.

Le niveau d'excellence constaté lors de la précédente évaluation s'est, de toute évidence, maintenu voire renforcé pendant ces dernières années, qu'il s'agisse de la qualité scientifique de la production, du dynamisme des équipes internes et de leurs synergies, de la capacité à mobiliser des financements extérieurs, de la structure éditoriale remarquable, du réseau international dense et diversifié, de la gouvernance organisée et efficace, ou de l'implication accrue dans la formation par la recherche.

On note en outre un volontarisme de l'unité concernant le montage de lourds projets de recherche (ANR, Jean Monnet projects, PIA3 et Labex...), qui n'a pas encore porté ses fruits mais doit être salué et encouragé.

Le projet sur les cinq ans à venir, fruit d'un dialogue intense et nourri entre les membres, pourrait aider à renforcer l'affichage de l'identité de l'unité, par-delà la vitalité individuelle de ses équipes de recherche. Cette interaction pourrait aussi permettre de faire partager les points forts et les réussites de chacune, d'établir des synergies émulatrices et d'homogénéiser l'unité. Aux disparités naturelles, liées au poids respectif de chaque ensemble linguistique dans l'enseignement supérieur français, viennent en effet se superposer des tropismes propres qui valorisent particulièrement tel ou tel aspect de la recherche et dont les uns et les autres pourraient encore mieux profiter».

Parmi les suggestions proposées par l'HCERES :

- Le site de l'unité pourrait comporter des éléments plus dynamiques.
- L'UR pourrait diversifier davantage les supports des publications (viser des supports hors presses universitaires de Nanterre) et améliorer leur diffusion.
- Les doctorants ne disposent toujours pas d'un espace de travail dédié.
- Les comités de thèse doivent gagner en autonomie (invitation de membres externes à l'UR).
- Trouver des stratégies qui permettent d'accompagner plus de MCF vers l'HDR.

Le bilan reste très positif car la conclusion du rapport est que, compte tenu de l'ambition et de la grande solidité du projet porté par l'unité ainsi que des ressources qui sont les siennes, le comité n'a aucune recommandation spécifique à formuler.

* Rappel : le projet quinquennal 2020-2024 de l'UR est : *Mondialités romanes : mobilités humaines, transferts culturels, circulation des langues et cultures hispanophones, italophones et lusophones*. Ce projet est décliné et prolongé par les projets des trois équipes : « Territoires en mouvement. Mondes hispaniques du Moyen Âge à l'époque contemporaine » (CRIIA), « La langue portugaise en cultures » (CRILUS) et « Transculturalités italiennes » (CRIX). Dès cette année 2019, l'UR a commencé à le mettre en place.

* Activités

- En cette année 2019, les activités ont été très nombreuses pour chacune des équipes (le détail est sur le site de l'UR et sur les sites des équipes). Il faudrait d'ailleurs entamer une réflexion sur la visibilité et l'ordre de ces manifestations, notamment sur le site.

- Activités et séminaires transversaux : l'UR a poursuivi son effort dans ce sens, effort qui peut encore se renforcer. Principales manifestations : le colloque international sur le Sud, en juin, qui a clos le projet du quinquennal révolu (la publication des actes est prévue en 2020) ; un colloque sur la traduction, en mars, qui a ouvert un nouvel axe commun destiné à se prolonger ; deux séminaires communs (juin et octobre) ; une Journée doctorale (avril).

On peut ajouter un colloque international organisé en mai par le CRILUS, avec la collaboration du CRIX, sur la « domesticité » dans les pays de langues romanes, qui a vu la participation de

chercheurs hispanistes ; le projet UPL autour des « Mondialités » qui a donné lieu à la publication d'une anthologie à laquelle ont participé des membres des trois équipes.

- L'UR a porté plusieurs projets : deux projets UPL qui prendront fin cette année 2019 (« Mondialités » et « Non lus de la contestation en péninsule Ibérique ») ; l'UR est partenaire dans deux autres projets UPL, l'un sur les Renaissances et l'autre sur les villes latino-américaines (CaputImper). L'UR est toujours coordinatrice du projet pluriannuel 2019-2021 UPL « ILA - Ici, Là-bas » sur les Amériques. L'UR est partenaire d'un projet ANR déposé (portant sur la publication et la traduction de la littérature latino-américaine) dont on attend la réponse. L'UR a porté un projet Jean Monnet sur les migrations européenne (non retenu), dont le bon score encourage à le représenter en 2020. Enfin, on remarque le portage d'un projet EUR sur les Mondialités (non retenu), qui pourrait donner lieu à un Master.

* Notre laboratoire est désormais membre du Labex « Les passés dans le présent » et de l'EUR « ArTeC » ; il est un laboratoire associé à l'IRN « World Gender » et au GIS Institut du genre. Ces partenariats sont un atout qui doit être exploité. En 2020, notre UR sera affiliée à l'Institut for World Literature (IWL) de Harvard, qui propose des avantages pour nos membres et doctorants.

* formation par la recherche

- Les liens avec le master seront resserrés, car la nouvelle maquette LMD4 prévoit la participation des étudiants aux activités du laboratoire ; il faudra néanmoins mieux réfléchir à la création de passerelles entre l'UR et le master.

- formation des doctorants : l'UR compte toujours un nombre important d'inscrits. Le rôle des doctorants dans l'UR s'étoffe : ils prennent part aux élections, participent au conseil de l'UR, organisent la rentrée doctorale (cette année, le 2 décembre 2019), organisent les Journées Doctorales (printemps), contribuent aux manifestations des équipes et assistent aux séminaires transversaux.

* bilan financier : la dotation de l'UR est restée stable ; les financements extérieurs sur projet ont été importants. Ils ont permis d'engager des dépenses également importantes, notamment pour l'organisation d'activités, les missions et les publications des enseignants-chercheurs et des doctorants. L'UR a engagé peu de frais d'équipement et de personnel.

* revues et publications : il convient de signaler la création aux Presses d'une nouvelle collection lusiste.

III. Débat sur la politique scientifique, l'organisation et le fonctionnement de l'Unité

Tous les points abordés dans le bilan font l'objet d'un débat, et favorisent également des propositions pour 2020.

- Politique et projets.

La directrice considère qu'il faudrait veiller à donner du corps au projet quinquennal que l'UR vient de lancer, y compris en collaborant avec d'autres laboratoires de l'UPN, avec des partenaires internationaux et avec les milieux socio-professionnels.

Une journée doctorale aura lieu au printemps.

Une activité est prévue dans l'axe commun sur la traduction.

Le projet « domesticité » trouvera un prolongement en 2020.

Deux ou plus séminaires transversaux seront organisés.

Il est également prévu de continuer à répondre aux appels à projets de nos consortiums et d'institutions européennes et internationales. Plusieurs projets sont en cours (Labex, UPL, Erasmus +, ANR). Tous concernent potentiellement les trois équipes. Ils sont présentés par leurs porteurs.

Il est rappelé que tout projet pour lequel la participation d'un ou de plusieurs membres de l'UR est sollicitée doit faire l'objet d'une information à la direction de l'équipe/des équipes concernées et à la direction de l'UR. Il est également bienvenu de faire circuler les informations pour que d'autres EC soient sollicités.

- Organisation.

Lors du dernier Conseil, le problème a été soulevé de sa composition, qui résulte d'élections faites sur la base de l'ancien règlement, et de sa durée, désormais dissociée de celle de la direction. Pour les enseignants-chercheurs, le Conseil a préconisé un renouvellement l'an prochain. Pour les doctorants, le règlement ne prévoyant pas de durée du mandat, les deux représentants élus, dont l'une vient de soutenir, ont démissionné. L'élection de 3 représentants des doctorants aura lieu ce jour.

IV. Propositions de l'AG au Conseil de l'Unité

Au vu du bilan (point II) et compte tenu du débat sur la politique et le fonctionnement (point III), l'Assemblée générale estime qu'il n'y a pas de propositions spécifiques à faire à la Direction.

V. Élections

Une seule candidature couplée est présentée : Alexandra Oddo (direction) et Graça Dos Santos (direction-adjointe).

Les membres titulaires de l'UR sont appelés au vote.

Alexandra Oddo et Graça Dos Santos sont élues, respectivement, à la direction et à la direction adjointe de l'UR à la majorité absolue des voix exprimées par les présents ou représentés. L'examen des candidatures à la CR est prévu tout prochainement pour une prise de fonctions de la nouvelle direction à compter du 1^{er} décembre 2019, pour une durée de 5 ans.

L'AG prend fin à 16h30.

L'AG est suivie de l'élection, par les doctorants, de 3 représentants des doctorants au Conseil de l'UR pour une durée de 2 ans à compter du 1^{er} janvier 2020. Sont élues à la majorité des voix exprimées : Ana Isabel Freitas, Cecilia Rinaldi et Sabrina Wajtraub.